

**CYCLING ANTI-DOPING FOUNDATION****Biological Passport / Passeport Biologique****Teams / Equipes**

<b>UCI WorldTeams (1st Division / 1ère Division) :</b>	<b>€</b>	<b>134'774</b>
--	----------	----------------

*Terms of payment / Termes de paiement*

UCI WorldTeams (first division) must pay the amount of EUR 134'774.00 for their contribution to the biological passport at the latest by 31 January 2020. However, the payment of this sum may be in 2 instalments of EUR 44'900.00 and one of EUR 44'974.00, which must be paid on the following dates: **31 January 2020, 1st June 2020 and 1st August 2020.** /

Les équipes UCI WorldTeams (première division) doivent s'acquitter de la somme de EUR 134'774.00 à titre de participation au passeport biologique au plus tard le 31 janvier 2020. Toutefois, le paiement pourra être effectué en 2 tranches de EUR 44'900.00 et une tranche de EUR 44'974.00 qui devront être versées aux échéances suivantes: **31 janvier 2020, 1er juin 2020 et 1er août 2020.**

<b>UCI ProTeams (2nd Division) / Equipes UCI ProTeams (2ème Division) :</b>	<b>€</b>	<b>90'203</b>
---	----------	---------------

*Terms of payment / Termes de paiement*

UCI ProTeams (second division) must pay the amount of EUR 90'203.00 for their contribution to the biological passport at the latest by 31 January 2020.

However, the payment of this sum may be in two instalments of EUR 30'000.00 and one of EUR 30'203.00, which must be paid on the following dates: **31 January 2020, 1st June 2020 and 1st August 2020.** /

Les équipes UCI ProTeams (deuxième division) doivent s'acquitter de la somme de EUR 90'203.00 à titre de participation au passeport biologique au plus tard le 31 janvier 2020.

Toutefois, le paiement pourra être effectué en deux tranches de EUR 30'000.00 et une tranche de EUR 30'203.00 qui devront être versées aux échéances suivantes: **31 janvier 2020, 1er juin 2020 et 1er août 2020.**

\*\*\*\*\*

Any team that does not respect the payment deadlines mentioned above will be excluded from the biological passport programme and will not be able to compete in UCI WorldTour races in accordance with article 2.1.005 of the UCI Rules. However, team riders will continue to be submitted to the obligation to undergo tests as part of the biological passport. This ban on competing will last until the team has settled the amounts due to the CADF for the biological passport. If no payment is made and in accordance with articles 2.15.108 and 2.16.029, the CADF may ask the UCI to call on the team's bank guarantee. /

Toute équipe qui ne respectera pas les échéances de paiement indiquées ci-dessus sera réputée exclue du programme du passeport biologique et ne pourra donc pas participer aux courses de l'UCI WorldTour conformément à l'article 2.1.005 du Règlement UCI. Les coureurs de l'équipe continueront néanmoins à être soumis à l'obligation de subir des contrôles dans le cadre du passeport biologique. Cette interdiction de participation durera aussi longtemps que l'équipe ne se sera pas acquittée des montants dus à la CADF au titre du passeport biologique. En cas de non-paiement et conformément aux articles 2.15.108 et 2.16.029, la CADF pourra demander à l'UCI de faire appel à la garantie bancaire de l'équipe.

**Organisers / Organisateurs**

<b>UCI WorldTour Races (Road) / Courses UCI WorldTour (Route)</b>	<b>17.51% of minimum prize money / 17.51% des prix minimum</b>
---	--

*Terms of payment / Termes de paiement*

The race organiser must pay this contribution within the deadline of four weeks after the end of his event. A penalty of 10% of the amount is applied for each stated month of delay. /

L'organisateur doit payer cette contribution dans un délai de quatre semaines après la fin de son épreuve. Une pénalité de 10% de la somme est appliquée, pour chaque mois commencé de retard.

**Bank details / Coordonnées Bancaires:**

	UBS SA
	Place St-François 16
Bank / Banque:	CH - 1002 - Lausanne
Account / Compte:	309409.61J
IBAN:	CH82 0024 3243 3094 0961J
BIC:	UBSWCHZH80A
	Cycling Anti-Doping Foundation
Beneficiary / Bénéficiaire:	CH - 1860 - Aigle
<b><u>VAT N° / TVA:</u></b>	CHE-114.131.672